

850

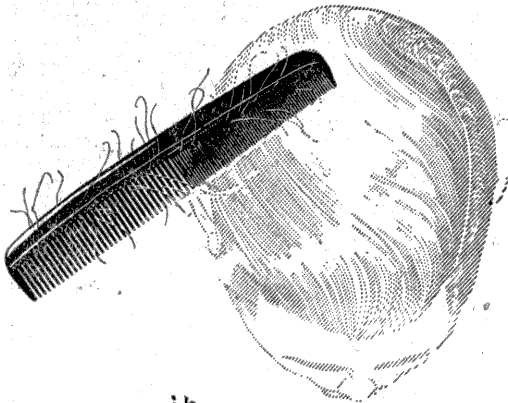
仙霓曲譜

全部
販馬
記



怡社劇藝組出版

未老先衰 髮落紛紛



氣血衰敗精枯力竭者往往有此種現象
 年方少壯已容顏枯槁老態龍鍾疾病叢
 生影響於健康及事業者甚大此即所謂
 未老先衰也對症療法唯有服用

長命牌 **維他賜保命** 補針 補丸

本品為臟器製劑中之無上權威補力偉大
 治效準確十餘年來為各界所信仰公認為
神經衰弱最高級之治療劑
 有下列各症者服用本品無不霍然而愈

神經衰弱。腦弱腎虧。遺精早洩。性機無能
 頭暈目眩。健忘失眠。腰痠背痛。舉肢無力



藥分補針
 補丸男用
 女用二種

信誼藥廠監製 藥房均售



A541 212 0023 6287B

倦霓曲譜
哭
監
一
販馬記

四雲童
淨上引
只為他一點情緣死生銜怨恩重見憑着俺

道力無邊特地把他神通顯
在監中受盡冤苦他父女相會之期不免命鴛神前引那
不能見面今日是他父女相會之期不免命鴛神前引那
李奇音聲傳至衙內也好叫他父女相會之期不免命鴛神前引那
何在末上來也隔山叫來那山應有人間稱我是鴛神星君在上
鴛神末上首淨罷了末星君呼喚有何見諭淨今有李奇受苦
期滿與他女兒不能相見命你去到衙內傳諭李淨象雲童水
他父女相逢以報冤仇不得達末領法諭李淨象雲童水
有淨收了威嚴水下忙急三鑰余

1501512

藏

丑扮禁

辛嗽上

我做我做禁辛官牢囚十人見了九人仇有錢的是

朋友無錢的是對頭打不休來罵不休那怕犯人做

對頭做對頭一個新進來一個老犯人，名叫李奇，他進得藍來，出來一個小錢也沒有給我使用過，我今天叫他出來一個小錢也沒有給我使用過，我今天叫他出來一個小錢也沒有給我使用過，我今天叫他

出來一個小錢也沒有給我使用過，我今天叫他出來一個小錢也沒有給我使用過，我今天叫他出來一個小錢也沒有給我使用過，我今天叫他

滿腹含冤向誰訴(過行)只為我的兒女蒼

Handwritten musical notation (pinyin) for the lyrics below.

天吓苦然人過過王要命過過猶自可過門了
奇快來 果快李
 禁大

哥呼喚嚇掉了魂將身來到獄神殿大哥台前好超

吓大哥有禮了丑你有禮我沒有禮羞大哥呼喚有何吩

咐丑李奇你進得監來一個小錢也沒有給我用羞何呀大哥吓想我李

生奇遭此不白之冤丑在此監中受苦那裏來銀錢與大哥使

用望大哥行個方便丑一個行方

便兩個行方便都像你這樣沒有紀自古道恤孤憐寡愛

我就要打你羞何呀大哥吓紀唱

倦霓曲譜

哭監

三販馬記

老念貧救人一命勝造七級浮屠大哥吓公門之中

好修行(丑)接(咳)一脚踢在地埃塵無錢的老狗罵幾

聲自從進得監牢內並沒有化過半分文將你打在

狹床上(打)用上一根麻繩捆頭髮挽在將軍柱耳

三三不幸也若吓

完未照前唱接

我哭哭一聲李保僮早

死的親兒我叫叫一聲李桂枝難見面的小女兒你

如今在那裡享榮華受富貴怎知道為父的在藍中

香專音已畢不免回覆星君去

者未下紀起三更旦內包了環貼

有旦掌燈貼是貼引旦上鳳點勻

受苦我的兒吓

未再照完

頭旦唱

我如何聽得見呢，我其中定有緣故，我自道有道理，吓家院。
 有旦：你到監中，叫禁卒將老犯人命，將老犯人提出監來。
 未：是會禁卒。
 丑：又是什麼？
 未：夫人命，將老犯人提出監來。
 夫：人有話要問。
 待：未，這倒不差，慢來，倘老爺回來，知道降下罪來，那個擔
 那：個擔待？
 旦：老爺回來，不妨，自有夫人擔待。
 老：爺回來，自有夫人擔待。
 大：哥，打不起，噓。
 你：不要說我打你的。
 道：我來，是少站片刻，我進來，夫人，老犯人提出監來了。
 他：進來，是，老犯人在上，老犯頭，我進來，是，老犯人當面見了。
 人：屈了一膝，怎麼就頭暈起來，呵，且佳，那一老犯人與
 我：取了棉被與那老犯人填，教他朝外跪，是禁卒，老犯
 院：可有棉被去，吓老犯裡，有什麼棉被，你終有的，又是我
 的：悔氣，拿去，吓老犯裡，有什麼棉被，你終有的，又是我

跪(是)是(旦)爾等退下(果)全(下)
由(旦)吓老犯(人)你犯(罪)情
聽(稟)慢(的)講(來)是(夫)人
慢(的)講(來)唱(人)

一言訴不盡心中苦

哭(提)起(我)的(苦)來(夫)人(吓)苦(然)人(尊)那(住)家(住)在(尊)漢

中(府)保(城)縣(林)右(里)居(住)過(通)居(馬)頭(村)過(通)誰(老)犯(人)

且(慢)了(環)有(旦)看(茶)來(貼)是(貼)下(旦)何
呀(且)住(想)李(奇)乃(是)我(爹)的(名)字(怎)麼
他(也)叫(李)奇(叟)想(天)下(同)名(同)姓(也)是(有)
待(我)細(細)問(來)吓(老)犯(人)你(有)妻(室)否

倦電曲譜

哭盤

九 販馬記

夫 (老)

唱 結髮妻王氏 (王)

命早歸陰 (過)

所生一男 (過)

何名

蓋一女保僮桂枝 (過) 姊弟二名 (過) 因為家下 (過) 無

人照應後娶繼室 (過) 楊氏三春 (過) 理老犯人 (過) 西

凌販馬四川發賣回家來不見 (過) 二姣生 (過) 問春

華道他說是急病死
楊氏問楊氏又說道
道破指瘋想

分明就是假的
吓人就吓
考打春
華道他說是急病死
楊氏問楊氏又說道
道破指瘋想

拷打春華懸梁自盡
老犯人

失却了主意反被外人
落下屍靈之
女春華罪無抵償
想

本來是老犯人失
了主意了
楊氏田旺
定毒計
拿我家產買通了

德寬曲譜
哭監
十一
販馬記

上下衙門將老犯人屈打認招的嗔(旦)你人也該
 將銀錢買通了上下衙門才是(奎)何呀夫人吓
 莫說沒有銀錢縱有銀錢豈肯將假買成了真
 吓(旦)難道就罷了不成(奎)哈哈(唱)我豈肯將

假通買成了真(旦)一紙謊狀(旦)當堂呈胡老爺受賄

尊斷不清尊(奎)上公堂尊先責打四十板(旦)認招何呀夫

人吓(旦)無情的挾棍(旦)難以受刑(旦)該也打死(旦)老犯人(旦)

受不過五刑拷打只得當堂過行畫招認

日接呀聽父

言尋心暗驚河呀爹何呀爹爹吓兒享榮華父

受刑父女祇隔重門地不能當面訴分明為何掉下
淚來旦聽那老犯人說得可憐不覺流下淚來
旦了環貼有旦去取一錠銀子與老犯人在監中
未有用你將這錠銀子付與老犯人在監中使用
不可難為他夫人有賞未是吓禁卒丑老院公未
夫人有一

用茶夫人請
貼吓夫人

錠銀子在此，斗你付與老犯人，在監中使用，你不可難為于
 他夫人有賞，丑是吓李奇夫人與你一錠銀子，羞嘆夫人與
 我一錠銀子，丑你看怎麼樣，羞送與大哥罷，丑送了給與我
 我早說你真是一個好人，未有了銀子，就是好人，丑沒與你相
 干，李旦老犯
 人回監去罷
 羞夫人此番
 見了老爺呵唱將犯人冤枉訴一遍罷，一重恩答報九

重恩羞 丑余
 下珍咳 紫
 待等相公回衙轉把父的含冤訴

分明 旦貼下

四衙役
引坐上

引保璋一方最安寧且喜新授保城縣令

冲蒙聖恩
除授保城縣令奉上

司之命下鄉勸農已畢不免回衙理事左右

大爺更衣更衣後正次位打導回衙吓吹打至轎繞場進門有請夫人出堂未是有請夫人出堂未有有請夫

苦何日得報明人請坐旦有坐小生旦全坐旦哭个喂呀夫人想下官下鄉勸農回來夫

却是為了何事吓旦相公有所不知想你不是在衙內妾身犯
了你的大法了坐但不知夫人犯了一老犯人在宅門會語
晚三更時分私將那監禁門開了與一老犯人在宅門會語
豈不是犯了相公的大法了坐吓他夫人昨晚三更私將這

儂霓曲譜

寫狀

一 販馬記

呀聽妻言道：心暗想言語顛倒，導說話不明。且佳方
 父若在監禁內，這七品郎官就做成，這什麼的緣故呢？
 嘎有了，不免上前問他，又在那裡哭了，呵呀，這便怎麼處呢？
 話也未嘗問一句，他在那裡哭了，呵呀，這便怎麼處呢？
 想我和夫人，乃是少年夫妻，不免上前賠個笑臉，也就完了。
 何人夫吓
 (坐)唱：我和你道：少年夫妻何妨兒，嬉反在那裡哭。
 舉案齊眉，過日永不離。導吓夫人吓，你心中有甚麼不

平事 來哈旦
來哈旦
來哈旦

枉然

解愁旦

你要惱

不哭我就

我要惱

公吓哭

要啼哭

公吓哭

要啼哭

公吓哭

要啼哭

公吓哭

要啼哭

夫何曾惱過吓

相公與我分憂解愁麼

正是

說不惱吓

旦說出口來只怕

旦說出口來只怕

旦說出口來只怕

旦說出口來只怕

旦說出口來只怕

旦說出口來只怕

旦說出口來只怕

旦說出口來只怕

旦說出口來只怕

旦說出口來只怕

對下官說一個

對下官說一個

對下官說一個

對下官說一個

對下官說一個

對下官說一個

對下官說一個

對下官說一個

對下官說一個

對下官說一個

對下官說一個

對下官說一個

對下官說一個

對下官說一個

浦腹含冤

浦腹含冤

浦腹含冤

浦腹含冤

浦腹含冤

浦腹含冤

浦腹含冤

浦腹含冤

浦腹含冤

浦腹含冤

浦腹含冤

浦腹含冤

浦腹含冤

浦腹含冤

細能作主也是

細能作主也是

細能作主也是

細能作主也是

細能作主也是

細能作主也是

細能作主也是

細能作主也是

細能作主也是

細能作主也是

細能作主也是

細能作主也是

細能作主也是

細能作主也是

相公說知不

相公說知不

相公說知不

相公說知不

相公說知不

相公說知不

相公說知不

相公說知不

相公說知不

相公說知不

相公說知不

相公說知不

相公說知不

相公說知不

身縱有

身縱有

身縱有

身縱有

身縱有

身縱有

身縱有

身縱有

身縱有

身縱有

身縱有

身縱有

身縱有

身縱有

與不

與不

與不

與不

與不

與不

與不

與不

與不

與不

與不

與不

與不

與不

一言訴不盡心中

苦 道門 請坐提起我的苦

來何呀相公吓若然

人道住家小生
 慢來想下官下鄉勸農的時節先過林右里後過馬頭村這就是夫人的舊家麼旦正是小生如此說來夫人

也是下官的旦什麼小生吓唱
 且住想夫人是姓劉吓怎麼令尊姓起李來呢旦我本來是姓李吓姓劉的是我的寄父小生嗷原來如此想夫人一個怎麼姓起兩

爹名字道叫李奇
 個姓來介哈旦取笑了小生令

堂何氏旦相公
 吓唱
 生母王氏道早歸陰通女兒下小生吓所生下道口一

(Handwritten annotations and musical notation in the background)

男和何一女子何保何僮何桂何枝何姊何弟何名何尊何奈何家何下何

無人照看兒和女後娶繼母何氏楊氏三春何過何我何爹何

爹何過何西何凌何販何馬何四何川何貨何賣何回何家何來何不何見何過何麼何二何妓何

生何過何是何問何春何華何過何他何說何是何急何病何死何問何楊何氏何又何說何過何麼何什何說何又何

破脂瘋

且慢慢想一個人得了兩
樣病症這分明是假的了
本來是假的相公吓（金起卷）

拷打春華懸梁自盡
大人逼死僕
春華罪無抵
債怎麼將屍

我爹亡失了主意錯叫田旺落下屍

春華罪無抵債怎麼將屍

霧落在外人之手這就是
令尊大大的失了主意了

本來是我爹亡失了主意
意了（小生）後來呢（旦）相公吓

我繼母專欺人倫他與那田

禁聲（小生）
金分班

看介由進吹佳

田什麼

他與那田旺有私情咳一紙謊狀當官告

德寬曲譜 寫狀 販馬記

九重恩（旦跪介）喂呀（哭介）阿呀（哭介）唱聽妻言罷我心中苦
吓（全哭介）天生一對薄苦夫妻何呀（哭介）杖公吓算來你

與我趙冲一般相同（旦）他被（旦）繼母（旦）趕出了門外我

也（旦）被（旦）那晚（旦）娘（旦）趕出了門庭（旦）也是（旦）出（旦）門（旦）外（旦）相（旦）公（旦）麼（旦）是（旦）被（旦）晚（旦）下（旦）娘（旦）趕（旦）出（旦）門（旦）外（旦）的（旦）

地（旦）成（旦）一（旦）下（旦）可（旦）也（旦）被（旦）那晚（旦）娘（旦）趕出了門庭（旦）也是（旦）出（旦）門（旦）外（旦）相（旦）公（旦）麼（旦）是（旦）被（旦）晚（旦）下（旦）娘（旦）趕（旦）出（旦）門（旦）外（旦）的（旦）

德寬曲譜 寫狀 九 販馬記

我命相同世上有此狼心婦亦萬副凌遲方稱心（生）

看便知人不必啼哭也枉然不免將令尊的招詳取來一

的招詳取來（生）煩勞相公請坐（旦）有坐（生）去至刑房將李奇

迴避（生）未是（下）夫人請在此請看（旦）煩勞相公念與我

聽（生）是待下官來念與夫人聽（旦）一名李奇（旦）哭介喂呀

因姦不從逼死僕女春華秋後就要（旦）下相公為何不念下

坐非是下官不念（旦）出口來只怕夫人又要哭而且還要害

是快些念下去（生）是（旦）快念與我聽（生）但要哭而且還要害

怕（旦）這有什麼害怕快念與我聽（生）是待下官來念犯

人一名李奇因姦不從逼死僕女春華秋後就要（旦）秋後就要

旦（旦）我爹秋後就要處決了（生）是秋後就要處決了（旦）

秋後就要處決了（生）是秋後就要處決了（旦）

秋後就要處決了（生）是秋後就要處決了（旦）

何呀爹(丑)又是一條人命(旦)夫人醒來(重)總要搭救我爹(生)才
 有險些又是(旦)夫人請起(生)此乃是前任問官所斷教下
 是(旦)無計奈何(旦)如此說來我爹(生)竟無託生之路(旦)怎麼我爹
 官也無計奈何(旦)如此說來我爹(生)竟無託生之路(旦)怎麼我爹
 個想立吓夫人想令尊大人倒遠有託生之路(旦)怎麼我爹
 爹遠有託生之路(旦)怎麼我爹
 夫人何不寫一辯狀前去申冤倘能救出令尊亦未可知(旦)
 計倒是條好計只是無人寫狀(生)這狀麼(旦)想下官身
 喏下官會寫下(旦)相公素會寫狀麼(生)哎想下官身
 為七品縣令連一張狀都不會寫怎麼好判斷氏詞(旦)升堂
 理事(旦)如此煩勞相公與我寫下(生)那一件(旦)要夫
 人與我磨墨(旦)夏磨墨(生)如此夫人(旦)相公
 小生與下官(旦)什麼磨墨下(旦)磨墨上寫
 下(生)下哈(旦)快寫下(旦)吹長過磨墨生理(旦)改佳(生)唱
 聽妻言怒

德霓曲譜

寫狀

十一

販馬記

滿懷有甚麼含冤你訴上來上寫着告狀人李吓

三

三

三

三

三

馬快

會馬

夫人

夫人

官倒

李吓以李會領教道吓我吓我是沒有名字的

人生天地之間那有名字的道理我倒忘懷了

了吓方才與我講道了河呀這我與我糊塗

狀上要麼是吓這狀上新按院大人就叫什麼名字

的寫上一個就是了想新按院大人就叫什麼名字

裡糊塗的馬上就是一個遠像一張狀麼你姓李吓

我講我吓我姓李吓我曉得你姓李吓你要與

什麼名字你要與我姓李吓我曉得你姓李吓

吓桂枝吓桂枝吓桂枝吓桂枝吓桂枝吓桂枝吓桂枝

三

一樁心事來了。旦什麼心事。生想我與夫人成婚是那一日。
 旦八月中秋。生是吓，有道是八月中秋，秋風吹動桂花香，下
 旦可香麼。生香是香的，只是有些兒不貴。旦那些兒不貴，生
 想夫人命犯非張，這些兒不貴。旦你真有嘴說旁人無嘴說
 自身你當初到我家來投親的時節，你是何等樣
 光景吓。生吓，夫人若說的是那一個吓。旦說你吓。
 生說我吓。旦吓，夫人若說的是那一個吓。旦說你吓。
 一樣。生唉，一樣吓。哈。旦快。寫吓。長迫全生吹生。生唱。

李桂枝二十一歲林右里居住馬頭村

上寫着
 弟何名。旦保
 理。旦也是苦

讀聖書小生
 咳奈何苦
 然那書生

小保僮與桂枝趕出門外父受合冤在獄中

若得按台超生命一柱焚香答報恩
 寫得不差只是無用吓生好旦有勞相馬院大
 人在此下馬必定人挨擠生吓旦怎說我流之輩那裡擠得上呢
 此下馬下官也要去稟見夫人何了扮作下官的旦什麼請
 喏口小厮模樣混了進去就是了旦此計甚好如此請得按
 會正是生一張狀紙叩龍顏旦撥開雲霧見青天生若得按
 台超生命旦吓相公可知趙氏孤兒冤報冤生好相公何
 孤兒冤報冤旦進稟吓夫人請轉生吓寫錯了旦那相公何
 事生這狀沒旦敢是寫錯了麼生是秋風吹動桂花香哇進
 生吓相公請轉生夫人何事吓旦我想這狀到底不是無用
 吓生吓怎麼又說是無用呢旦想我不會告狀豈不是無用

麼（小生）嗔夫人連狀都不會告麼（旦）正是（生）取來待下官來教
 導與你（旦）多謝相公（小生）好說（轉至在邊介）河呀我家夫人連狀都
 不會告你（旦）夫人你明見了新按院大人將這張狀紙高（的）
 頂在頭上（旦）你就槍上幾步你要高聲喊叫（旦）河呀噴
（生跪介）喊上了他的當了吓哈（生）下（生）河呀噴
（生）下（生）河呀噴

福利人羣 服務社會

上海信誼化學製藥廠

SINE LABORATORY CO., LTD.



商標

註冊

信誼化學製藥廠(簡稱信誼藥廠)之創設遠在十餘年前當時即以臟器及化學製劑著稱於世茲後業務日上聲譽日隆乃斥巨資廣延人才添設歐美最完善之機械悉心製造日益孟晉今各種良藥如維他命保命婦萬定力弗肝食母生各種維他命劑婦美素等都數百種並經理楊氏化學治療研究所新惜花散消發滅定腦絡惜花散等劑、信誼血清疫苗廠內服及注射疫苗(內服有霍亂及傷寒萬克星、注射有霍亂、傷寒、霍亂傷寒混合疫苗)自設信誼橡膏廠專門製造橡皮膏黏性效用與外皆同又信誼玻璃廠專門製造醫療儀器注射針筒及各種玻璃儀器玻璃瓶等

啟廠向以服務社會福利人羣為宗旨幸請 各界隨時指教為荷

總公司 上海馬路 九三五七號
 分廠 香港新嘉坡 九六五七號
 辦事處 廣州 汕頭 濟南 天津 昆明
 電話 九三五七 九六五七
 電報掛號 九六五七
 (線無及線有) 九六五七
 全國及遍等島青

生上

引翰墨尊高威名天下曉音父母劬勞親恩須答報音

憶昔當年受凌逼今日才得掛荷衣音父母親恩未答報此情

望空白雲飛音本院李泰字保童蒙聖恩放我入府巡按昨

在保城縣下馬為此今日外堂理事來伺候了音未是

未何人傳音榔音領匙鑰音未是音門子接匙開門音門子叩頭請大老

郎更衣音吹打更衣音門子捧印音引生園場坐堂音門子叩頭

門音皂隸出班房音皂隸叩頭音驗封音原封音領匙鑰音開

請了音付請了音相煩報門音付是待我與你報門音生有勞音付報

保城縣進音進音付保城縣當面稟參音卑職參見老大人音

請免打躬音生責縣音生大人音生為官長者須要上答君恩下愛

黎民如若不然可知本院執法森嚴音卑職敢不遵命音生請

回衙理事音生卑職告退音請免儀門打躬音卑職敢不遵命音生請

牌拾

出(小生尋介) 何呀 怎麼這時候 還不見我家夫人前來告狀(曹
(穿男衣帽上) 何呀 怎麼這時候 還不見前來(三撞介) 吓 夫人
 上面坐的 就是新按院大人 你去告吓(旦) 我害怕 我不去(旦)
 了(生) 哎 這有什麼害怕 你去告吓(旦) 我不去(生) 你去告吓(旦)
 我不去(生) 跪介(旦) 你去告吓(推介) 哈(奔登將小生下且頂狀入)
 冤枉吓(跪介) 皇啟大人 有一漢子喊冤(生) 可有狀詞(付) 有狀
 詞(生) 取狀詞(付) 取狀(狀) 呈上(生) 看狀(立) 具告狀人李桂枝為
 超生父母早亡 後娶繼母楊氏 三春後來我父西凌販馬 誰知
 幸生不賢 私通地方田旺 將一雙兒女朝夕凌逼 趕出門外
 楊氏不賢 私通地方田旺 將一雙兒女朝夕凌逼 趕出門外
 姊弟中途失散 我弟不知下落 小女子在生母坟前 柳林自
 盡 巧蒙劉公搭救 帶回山西 配夫趙冲 我父販馬回來 不見
 了 一雙兒女 拷問僕女春華 春華懼怕 楊氏無奈 在後園自
 盡 不料楊氏與田旺 私拿家產 賣通了上下衙門 說我父因
 姦不從 逼死僕女春華 胡老爺受賄 將我父屈打認招 問成
 死罪 伏乞按台大人 明察萬里 法律森嚴 望求復審 若得超

(生) 俺(付) 這個沒有帶(生) 何呀完了, 何呀可曾帶得家眷吓(付)
 沒有討老婆(生) 何呀(生) 何呀堂翁吓, 你不要管我這小(付)
 的前程, 我要薦他的轅門(付) 使不得(生) 我要薦他的轅門(付)
 去不得(生) 我要薦(付) 去不得(生) 去不得(生) 轅門(付) 使
 不得(付) 推(生) 下(生) 扶(旦) 上(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生)
 僮在此(旦) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生)
 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生)

(哭) 想(思) 一自家中分散那堪日夜悲號(生) 外面何人吓(生)
 城縣有多大前程敢在轅門喧嘩, 為了何事待我出去會他(旦) 且慢
 的吓(生) 那保城縣不是外人(生) 不是外人(生) 是那個(旦) 且慢
 的姊丈(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生)
 他是胆小之人, 你不要驚嚇與他(生) 我曉得姊(旦) 請至後面

吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生)

(吹打內喊) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生) 吓(生)

犬人說那話來，犬人執掌生殺之權，要救令尊，易如反掌。
 有何難哉？(生)我自有道，理姊丈請至後面。(生)卑職告良。(生)請
 便。(生)哇，噴，噁，吓，吓。(生)來。(付)在。(生)取我的令箭，到保城縣監中，
 提李奇前來復審。(生)何呀？且住，方才大人要吊李奇前來
 復審，想此案乃是我一人受賄，這便怎麼處呢？有了，待我
 驚唬李奇，叫他照我口供，回是了，此間已是，吓，禁卒開門。(丑)
 來了，來了，誰吓，吓，原來是胡老爺，什麼事情？(付)大人有令箭，
 在此要吊李奇前去復審。(丑)是，叫李奇走出來。(丑)來了，吓，大
 哥，什麼事情？(丑)胡老爺在外，叫你出去。(丑)胡老爺打不起了，吓，大
 膽，付，不，打，你，了，起，來，(丑)是，(付)李奇如今大人要吊你去復
 審，我對你說，你此番見了大人，你要照我的口供，回，你若是
 胡言亂語，嘿，你回來，還要你的老命。(丑)是，(付)隨我來，(丑)胡老
 爺可知，老犯人此番，還是好，還是歹？(付)連我也不知道，還是
 死，還是活？(丑)是，(付)隨我來。(丑)報李奇告進，(丑)進，
 進，(付)李奇當面，(丑)大人在上，老犯人叩頭。(丑)跪，(丑)生起，捧印，(丑)犯
 人當堂鬆刑，(丑)去刑，(丑)生教他臉朝

外跪付吓大人教你臉朝外跪
羞是(外跪)生吓李奇你有何冤
枉從实的講來本院超路與你
羞是大人容稟唱

魂魄散(久)容他慢(生)免去呼威
吓李奇照我的講來(付)口供
回慢的說來(羞)是(唱)

進察院何呀唬唬得我

也不知是何人與我把

冤伸(海)天日當頭(總)有神鋼刀不殺(尊)無罪人
奇西陵販馬四川發賣回得家來不見了一雙兒女拷問僕
女春華春華懼怕楊氏不敢實說只得在後園自盡誰知楊
氏私通了地方田旺私拿我的家產買通了上下衙門哪
哪就是這位胡老爺受賄將老犯人屈打認招的何呀大人

吓老犯人
豈是主逼
僕命嗷唱

主逼僕命要抵償望求大人細查詳

且這都是前任河官糊塗日後察明此案一起向罪付何呀
要受那一大刀之苦何呀這便怎麼處呢永聲啼且喜堂前有
口井在此不免投井一死倒落了個全屍列位你們就說胡
老爺投井了投井之息啟大人胡老爺
投井而死(嗷)何呀大人吓老犯人言道
胡老爺受賄他口就投井而死可見老
犯人真是冤枉的了(唱)

(生)掩門(大鑼言吹打友下生拉老生坐生跪下)
胡老爺投井自盡

身寔情冤枉老犯人

故吓(生)爹(嗷)不必害怕孩兒保僮
在此(生)爹(嗷)你是保僮(生)保僮(嗷)

Handwritten musical notation and lyrics on the left side of the page.

Handwritten musical notation and lyrics on the right side of the page.

李泰(生)李泰

(生)李泰(生)李泰

何呀兒吓(生)

何呀爹吓(生)

我只說道父子不能重相見又誰知在

察院道又相逢道兒吓你在此邊享榮華受富貴也

不知你那姊(生)身落何存

是(生)快快喚他出來(生)是

裏待我相見可呀

爹吓(生)唱我呀含冤的兒吓道哭一聲桂枝

德電曲譜

團圓

九 販馬記

恨只恨田旺天殺的惱只惱楊氏狗賤人

兒河呀兒吓(小生暗上)吓這一位官長(老生捧杯)他是何人非他
 個生是保城縣令(老生捧杯)為父的與他相稱(生)叫他一聲趙
 姑老爺(生)吓爹(生)為何不叫(生)只怕叫不得(生)待我來叫(生)吓爹(生)吓爹
 岳生吓爹(生)為何不叫(生)只怕叫不得(生)待我來叫(生)吓爹(生)吓爹
 的如此待我來叫(生)吓爹(生)為何不叫(生)只怕叫不得(生)待我來叫(生)吓爹(生)吓爹
 父老大人(生)吓爹(生)為何不叫(生)只怕叫不得(生)待我來叫(生)吓爹(生)吓爹
 吓不敢(生)吓爹(生)為何不叫(生)只怕叫不得(生)待我來叫(生)吓爹(生)吓爹

你是我一縣之主父母老大人吓

家的不曉事都吓
 了不過吓
 的吓

介旦者
 吓爹
 吓爹

岳父小

婿一

盡知

喏

合

團

團

了

父子

會

是

做

氏

被他害得來遭

一家骨肉東逃西散

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

是團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

德寬曲譜

團圓

十一

販馬記

氏好比網內魚拿住了二賊把刀開不妨萬副鱗遲

心小

何呀田旺的賊你好比籠中鳥揚

不是好夢

相逢在夢中

天白日

父子團圓

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

團圓了

方稱心 不要拜 父的報仇雪恨比拜我
 還勝強十倍 孩兒已曾
 素生逃之不脫 差人前去捉拿二賊 諒他飛之不遠
 定要拜了 拜 一定更衣 生小生全跪唱
 受皇恩 得祿享千鍾喜

只喜骨肉逢 又相逢 道蒼天 道無報應 豈知來
 早生這才是 蒼天睜開了眼

早生這才是 蒼天睜開了眼
 天吓有 理有
 生有

天(生)理(生)順(生)好(生)有(生)報(生)應(生)是(生)吓(生)有(生)天(生)理(生)
 有(生)報(生)應(生)是(生)吓(生)有(生)天(生)理(生)吓(生)有(生)報(生)應(生)哈(生)看(生)仔(生)
 細(生)不(生)報(生)應(生)哈(生)看(生)仔(生)一(生)家(生)骨(生)肉(生)尊(生)慶(生)團(生)圓(生)
 不(生)信(生)抬(生)頭(生)有(生)吓(生)爹(生)一(生)家(生)骨(生)肉(生)尊(生)慶(生)團(生)圓(生)
 兒(生)吓(生)你(生)是(生)什(生)麼(生)官(生)職(生)八(生)府(生)巡(生)按(生)誰(生)好(生)個(生)蒼(生)
 婿(生)你(生)呢(生)七(生)品(生)縣(生)令(生)也(生)不(生)小(生)巡(生)按(生)不(生)小(生)敢(生)吓(生)誰(生)
 枝(生)呢(生)呢(生)七(生)品(生)儒(生)人(生)也(生)不(生)小(生)巡(生)按(生)不(生)小(生)敢(生)吓(生)誰(生)
 的(生)呢(生)呢(生)七(生)品(生)儒(生)人(生)也(生)不(生)小(生)巡(生)按(生)不(生)小(生)敢(生)吓(生)誰(生)
 太(生)爺(生)是(生)吓(生)後(生)那(生)一(生)個(生)不(生)稱(生)我(生)是(生)老(生)封(生)君(生)老(生)太(生)爺(生)吓(生)哈(生)
 哈(生)看(生)仔(生)呢(生)今(生)以(生)後(生)那(生)一(生)個(生)不(生)稱(生)我(生)是(生)老(生)封(生)君(生)老(生)太(生)爺(生)吓(生)哈(生)
 如(生)此(生)卑(生)職(生)斗(生)胆(生)了(生)吓(生)大(生)舅(生)隨(生)我(生)來(生)是(生)來(生)了(生)如(生)此(生)稱(生)呼(生)了(生)吓(生)哈(生)

電台播送地產常識啓事

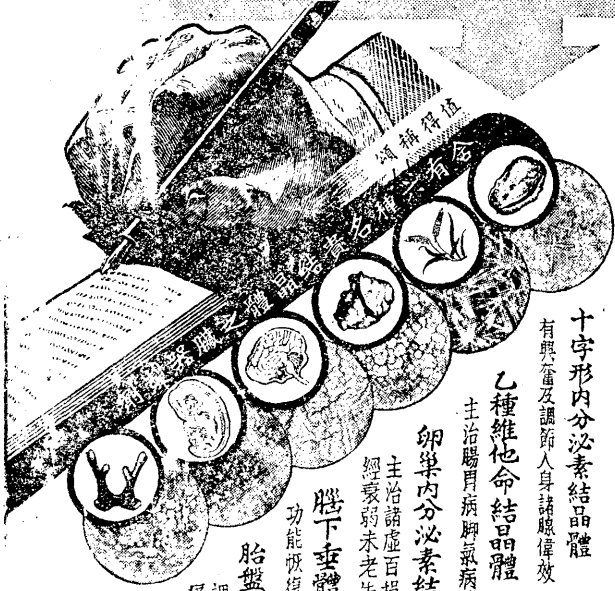
爲宣揚地產旨趣俾各界明瞭地產情形起見特於每日下午五點二十分起至六點正假座航業電台廣播地產常識週波一一八〇有志研究地產者請儘量收聽倘有疑問可致函愛多亞路中匯大樓五樓五四六房間本公司詢問電話八四八五六本公司當盡所知詳細解答講題如下：

- 1 上海不動產執業憑證類別
- 2 上海各區地價比較
- 3 上海地產業今昔觀
- 4 非常時期不動產買賣手續
- 5 上海地價預測
- 6 上海地價與社會經濟關係
- 7 上海地價與政治關係
- 8 上海地價與人口關係
- 9 上海地價與交通關係
- 10 上海地價與風俗關係
- 11 上海中立性
- 12 居住問題
- 13 遷讓問題
- 14 加租問題
- 15 佣金定義
- 16 煙租
- 17 地產買賣與居間人
- 18 租界各區馬路長度闊度比較
- 19 費唐法官報告書檢討
- 20 上海越界做路問題
- 21 不動產與法律
- 22 上海畝分計算法
- 23 三年來地產易交狀況
- 24 地產投資與投機
- 25 不動產估價
- 26 四十萬萬游資來源與去路
- 27 答覆地產質疑

維他賜保命

長命牌

功效遠勝於胚胎浸膏製



十字形內分泌素結晶體

有興奮及調節人身諸腺偉效

乙種維他命結晶體

主治腸胃病脚氣病等

卵巢內分泌素結晶體

主治諸虛百損神經衰弱未老先衰

腦下垂體腺結晶體

功能恢復性能助長發育

胎盤內分泌素結晶體

調經補血主治經痛經閉久不生育

鹿茸精結晶體

治海腦弱腎虧性萎一般衰弱



信 謹 化 學 製 藥 廠 監 製

此页破损



A541 212 0023 6287B



功確 效切
罄竹 難書

良藥 首血
力弗肝

肝臟製劑中之精品

治療血虧近代以肝臟製劑為最佳尤以信誼力弗肝更為相當有效本品係將小牛肝中提出能動性要素經科學方法精製功效穩速而顯著無論注射內服皆迅速增進康健使血液旺盛面色紅潤

主治：產後貧血 失血後貧血 寄生蟲性貧血 病後貧血 惡性貧血症 萎黃性病貧血

藥分針劑片劑流膏劑三種藥房均售



信誼藥廠監製

強弱轉

重體加增



宜咸小老第圖

食母生
 最經濟之大眾補品
 製劑 酵母

開胃
 胃口不佳者飯前服數片胃口大開

消食
 消化不良吞酸嘔雜飯後服之立效

滋補
 含有多種維他命補血補精神

強身
 男女老幼小宜常服身強力壯病難侵

科學精品 標準成分
 功效確切 非同尋常

信誼藥廠監製 藥房均售



請以科學方法
造成兒童健康



四維葡萄糖

營養大補品

甲乙丙丁四種維他命與葡萄糖合劑

為瘦弱病後最佳之合理滋補妙品



四維葡萄糖係將人生所最要之各種營養合於一劑
 舶來品倍價極昂固產製品以本廠為第一家
 甲種維他命：預防結核病 乙種維他命：預防腳氣病
 丙種維他命：預防壞血病 丁種維他命：預防佝僂病
 成人服之體格健全精神充沛兒童服之增長發育抵抗疾
 病且香甜可口能入牛奶咖啡內飲之每瓶一磅(粉劑)

信誼藥廠監製
 各大藥房均有出售

怡

社

空中播音

宣揚藝術

劇藝組

歌詠組

出版組

平崑話

音樂歌

刊劇歌

劇曲劇

唱樂

物詞譜

X H H Z

航業電台

週率一〇五八〇
電話一〇五四九

◎怡社播音時間◎

劇藝講座

(午下) 七時至十時
八分二時

唱歌

(午下) 八時至十時
十分二九時

轉請仙電崑曲

(午下) 九時至十時
二十分十時

全部

(實價國幣五角)

- 版權所有
- 翻印必究

馬記

主編者 怡社劇藝組
發行者 怡社出版組

印刷者 漢文新記印書館
山東路二一四號

總經售處 航業廣播電台
上海廣東路九三號
電話一〇五四九

中華民國二十九年十一月初版

乎象現種二此有君

本廠廣告可作並不限
從藥品之未嘗而不可
延延廣理範圍之外



君如常感傷風咳嗽呼吸器官疾患夜盲及結核症
則體內缺乏甲種維他命 VITAMIN A 無疑
君如感覺體質衰弱肺弱多病兒童發育延遲尙儂
較骨則體內缺乏丁種維他命 VITAMIN D
以上患者必須服充分之甲丁維他命製劑以資營養

好力生

此目魚肝油精與天
然丁種維他命合劑

每公——甲種維他命 六萬國際單位
分含——丁種維他命 一萬七國際單位

必須單位準確方能效驗顯著
必須成分濃厚方能治病見功

好力生之原料為世界著名美國國際維他命公司供出並代鑑定單位
好力生主治凡缺乏之甲丁二種維他命所致之疾病家喻戶曉有口皆碑

購時務
請認明

信誼藥廠監製

藥房
均售